

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « Wat is met je gebeurd ? » (« Qu'est-ce qui s'est passé avec toi ? => Que t'est-il arrivé ? »).

Rappelons d'abord que, dans les verbes, au moins les **préfixes** **BE-** **ER-**, **HER-**, **GE-**, **ONT-** et **VER-** **NE** sont **PAS** séparables et que, exceptionnellement, on **NE** fait **PAS** précéder leur participe passé de l'habituel préfixe « **GE-** », commun à l'immense majorité des participes passés néerlandais.

On trouve donc dans cette phrase la forme verbale « GEBEURD », participe passé provenant de l'infinitif « GEBEUREN », qui **NE** fait **PAS** l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » et est construit sur le **RADICAL** ou première personne du singulier de l'indicatif présent.

Le participe passé « GEBEURD » fait l'objet d'un **REJET**, derrière le complément (« met je »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smo=rejVerbes>



© Standaard Uitgeverij Studio Vandersteen Bessy De hut der geesten

© 2017, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. **Autres exemples** à <http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen>